

دیوان دآوری دعاوی ایران - ایالات متحدہ

CASE NO. B-67

CHAMBER TWO

AWARD NO. 79-B-67-2

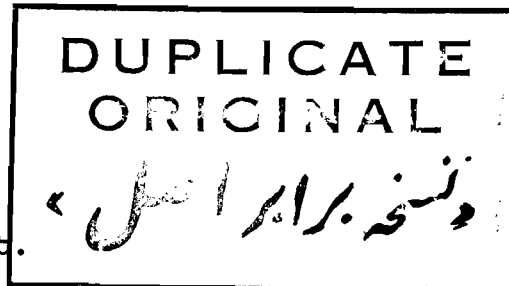
MINISTRY OF ROADS AND TRANSPORTATION,

Claimant,

-and-

PORT OF VANCOUVER, WASHINGTON,

Respondent.



CONCURRING OPINION OF GEORGE H. ALDRICH

While there might be a question whether a claim for some of the storage, re-crating and moving charges was outstanding on 19 January 1981, in my view the Tribunal does not have to face that question in this case because the instant claim is a claim covered by Article II, paragraph 2 of the Claims Settlement Declaration as an official claim between a United States governmental entity and an Iranian governmental entity. The Declaration does not appear to restrict our jurisdiction over such claims to those that were outstanding on that date, as it does with respect to claims of nationals covered by Article II, paragraph 1.

Dated, The Hague

12 September 1983

*George H. Aldrich*  
George H. Aldrich

پرونده شماره ب - ۶۷

شعبه دو

حکم شماره ۲ - ۶۷ - ب - ۷۹



وزارت راه و ترابری

خواهان

و

بندروانکوور، واشنگتن

خوانده

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| IRAN UNITED STATES<br>CLAIMS TRIBUNAL | دادگاه داوری دعاوی<br>ایران - ایالات متحده |
| ثبت شد - FILED                        |  |
| Date                                  | ۱۳۶۲ / ۹ / ۲۱                              |
|                                       | 12 SEP 1983                                |
| No                                    | B-67                                       |

نظریه موافق جرج ایچ آلدریج

در حالیکه امکان دارد این سؤال مطرح شود که آیا بابت هزینه انبارداری  
وبسته بندی مجدد و حمل در ۱۹ ژانویه ۱۹۸۱ (۲۹ دی ۱۳۵۹) ادعائی پابرجا بوده  
است یا خیر، بنظر من نیاید در دعاوی حاضر چنین سئوالی برای دیوان مطرح باشد،  
زیرا ادعای حاضر ادعائی است که مشمول بند ۲ ماده دو بیانیه حل و فصل دعاوی  
بعنوان یکی ادعای رسمی بین یک واحد دولتی ایالات متحده و یک واحد دولتی ایران  
میشود. بیانیه با آنکه صلاحیت ما را در ارتباط با دعاوی اتباع موضوع بند ۱ ماده  
دو محدود می کند، ظاهراً "در مورد دعاوی که در آن تاریخ معوق بوده اند، نفاذی  
صلاحیت ما نیست.

لايه بتاريخ ۱۲ سپتامبر ۱۹۸۳ برابر ۲۱ شهریور ماه ۱۳۶۲

*George S. Aldridge*  
جرج ایچ آلدریج